



# 新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五十二三三一九一

一九七九年二月六日

星期二

## 目錄

|                        |    |     |
|------------------------|----|-----|
| 醫院行政人員參加防火課程           | …… | 第一頁 |
| 監獄署研究方法助慣犯過新生活         | …… | 第二頁 |
| 黃大仙旺角兩民政處<br>明舉行春節聯歡酒會 | …… | 第三頁 |
| 農曆新年假期間離港人數破紀錄         | …… | 第四頁 |
| 人民入境事務處粉碎非法出入境奏奇功      | …… | 第四頁 |
| 新界司讚志願團體服務社會不遺餘力       | …… | 第六頁 |

### 醫院行政人員

#### 參加防火課程

消防事務處防火組在本月內，將為政府醫院之行政人員舉辦兩次為期一天的滅火及防火研討課程。

該項課程專為醫院事務秘書級的人員而設，分別於本月八日及二十二日，在灣仔消防事務處防火組總部舉行。

該處發言人說，這項課程之目的，在指導醫院行政人員在防火方面及遇有火警發生時，所應做的工作。

他表示，若該項課程成功，消防處會將之推廣至私立醫院的人員。

防火組消防總長范達將在研討會開始時致辭，繼由消防裝備分區主管裴令哲、醫院防火主任羅軍典及消防事務宣傳主任歐陽兆成主持講授。

裴兆哲將為各參加者講解各種防火裝置的類型、規格及保養。

羅軍典將談及火警危險，容易發生火警之地方、建築物防火措施，與及危險品的使用和貯藏。

歐陽兆成則將討論指派當值防火主任、製訂火警發生時的指示和命令、救火隊的組織、防火演習及演講等問題。

## 監獄署研究方法 助慣犯過新生活

根據監獄署研究組所提出的報告書，監獄署應計劃一項更充實之善後輔導計劃，來幫助曾經屢犯刑事案的釋囚過正常生活。

該份報告書共有三十五頁，其中載有關於一項以一百二十六名犯人爲對象的獄囚抽樣調查之結果。監獄署進行是項調查，係在於確定刑事案慣犯的類型。

報告書又指出，有關慣犯的處理及輔導改過自新計劃，應包括處事技能之訓練，使他們脫離三合會的影響，戒毒，以及幫助慣犯與其家人重新建立關係。

在一百二十六名接受調查的犯人中，有六十五人被確定爲慣犯，他們均曾犯刑事罪而兩次或兩次以上被判短期徒刑。

每一名慣犯平均曾犯罪十七點八次，而且每人平均入獄十三次之多。

他們由出獄至再次入獄，其間相隔的時間爲五至十五個月不等。

慣犯中，有百分之八十爲吸毒者，他們染上毒癖平均已達十二年之久。

百分之九十三以上的慣犯均曾與三合會及其他犯罪份子有來往。

報告書透露：「對慣犯的過往經歷進行研究後，發覺慣犯一生中，有三件顯著的事件約於同一的時間發生，那便是吸毒、開始爲非作歹，以及加入三合會及匪幫活動。」

報告書又透露：「慣犯可以說得是一個心理失調的人，其處世技能既不成熟，亦未能有理智地面對現實。」

從蒐集的資料來看，似乎大部份的慣犯，均屬微不足道  
的罪犯，他們可能由於視爲非作歹是一種謀生的方法，或  
者由於他們染有毒癖之故，而不守法紀。

調查結果顯示，慣犯的家庭生活質素都是惡劣，即使與  
家庭尚有多少連繫，此種關係亦因他們屢次入獄而時時受  
到破壞。

報告書的結論是，設計一項更充實之善後輔導計劃可協  
助慣犯重新投入社會過新生活。

#### 黃大仙旺角兩民政處 明舉行春節聯歡酒會

黃大仙民政處與旺角民政處，將於明日（星期三）下午  
分別舉行春節聯歡酒會，招待兩區內的團體及政府部門代  
表千多人，感謝他們在過去一年來，給予民政處的支持及  
合作。

酒會嘉賓包括社團領袖、街坊首長、分區及互助委員會  
委員、大廈業主立案法團主席、義務工作人員及政府機關  
負責人等。

屆時，黃大仙民政主任林錦光與旺角民政主任劉淑儀及  
該處之職員，將到場招待各嘉賓。

#### 編輯注意：

黃大仙民政處之春節聯歡酒會，定於明日（星期三）下  
午三時三十分至五時三十分，在九龍新蒲崗政府合署五樓  
黃大仙民政處舉行；而旺角民政處之酒會，則於下午四時  
至六時，假九龍彌敦道六一二號國際酒樓四樓舉行。歡迎  
派員訪攝。

### 農曆新年假期期間 離港人數破紀錄

在農曆新年假期期間，由本港前往澳門及海外度假之市民人數，創下新紀錄。

人民入境事務處發言人今日（星期二）謂：由一月二十七日（農曆年大除夕）起，至二月三日止之八日內，該處共記錄得出境人數達十七萬八千九百五十一名。去年同期之記錄為十四萬七千八百八十五名。

在該批出境人數當中，有十萬七百零一名乃前往澳門，而七萬八千二百五十名乃前往海外地區。

在一月二十九日（年初二）一天內，已有一萬四千四百八十一名本港居民乘搭渡輪、水翼船或飛翔船前往澳門。

啓德機場方面，在大除夕當日，記錄得出境人數達一萬六千九百八十九名。

### 粉碎非法出入境奏奇功

人民入境事務處一密室  
收藏各式偽造旅行證件

人民入境事務處調查科的保險室內，陳列着各式各樣經搜獲的偽造旅行證件設備，充份反映出該處對付該種非法活動的成功。

這些設備包括用來偽造多個國家的護照，與及香港的身份證明書及回港証等的各種戳印和印刷模。在不法之徒落網及判獄之前，它們可能曾為他們帶來百萬元計的財富。

陳列品中，更包括多款曾被用作企圖進入或離開香港的偽造旅行證件。

該保險室亦作訓練所有人民入境事務處人員，特別是新招聘的人員之用，以便他們能熟識各類偽造旅行證件。

來自海外人民入境事務處機帶的人員，及本港負責調查商業罪案的警務人員，亦經常參觀這個保險室。

人民入境事務處調查科主管繆禮誠說：這些偽造證件中，不少是利用真正的證件，將持有人的照片更換及加上假蓋印造成。

亦有部份證件被換去數頁，再填上有關持有人面貌特徵的資料。

繆氏指出，有等不法之徒甚至「自製」護照全份文件均是假冒印刷而成。

他透露，獲得此種偽造旅行證件人士所付出的代價，要視乎買方與製造假證件的歹徒議價而定，平均由數千至二萬元不等。

繆氏說：「偽證件製造得非常精細，幾可亂真，與真正證件相差不遠，但很難滿過飽受過訓練的人民入境事務處人員。」

該處人員除在出入境檢查站搜獲偽造的旅行證件外，調查組人員亦進行搜查偽造證件之非法集團。

過往最大之一宗偽造旅行證件案件是在一九七六年破獲，涉及的假證件共約四千份。

第二宗則發生在一九七七年，搜獲回港證逾三百份。在該宗案件中有三名女子及一名十五歲青年被捕。

### 新界司讚志願團體 服務社會不遺餘力

新界政務司鍾逸傑今日（星期二）讚揚志願團體對香港社會服務所作出之貢獻。

鍾氏係在保良局總理午餐會中致詞時作上述表示。他指出志願服務團體在一些熱心公益、經驗豐富之志願人士有良好資歷之社會工作者主持下，其工作多年來均與政府互相磋商與合作。

他續稱：「政府現雖承擔提供社會服務之責，但對充滿活力及進步之志願團體之需要，並未因此而減少。」

「事實上，香港有足夠理由去繼續保持這種志願工作之力量。」

鍾氏並指出，香港志願機構的發展史，反映出以往不斷尋求和嘗試的努力，而是項輝煌成就實乃將來改善社會服務的基礎。

他說，保良局於一八七八年創立，其目標是保赤安良。在其一百年的歷史中，由開始時有限的工作範圍，發展而成今日在多方面均有發展的社會服務機構。

鍾氏表示，他對於保良局將其服務伸展至新界之舉，尤感欣喜。

他說，這是極之重要的，因新界正在經歷一個迅速而顯著的蛻變階段，數以萬計新居民將遷進新市鎮居住，他們要面對一個新環境，並且與陌生的鄰居共處。

鍾氏補充說：「這些新居民的適應過程，將不會太過順利，而他們將需要政府機構及志願團體所能給予的各項幫助，以便在新社區中建立新家園。」